



Global Storybooks

globalstorybooks.net

زما نِخْری بْزِی وِعالی آست!

✍ Michael Oguttu
& Vusi Malindi

📖 Marzieh Mohammadian Haghighi



This work is licensed under a Creative Commons
Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



✍ Michael Oguttu
& Vusi Malindi
📖 Marzieh Mohammadian Haghighi

🗨 فارسی

2



زما نِخْری بْزِی وِعالی آست!



برادرِ کوچگم تا دیر وقت میخوابد. من زود
بیدار می شوم چون من بزرگ و عالی هستم!

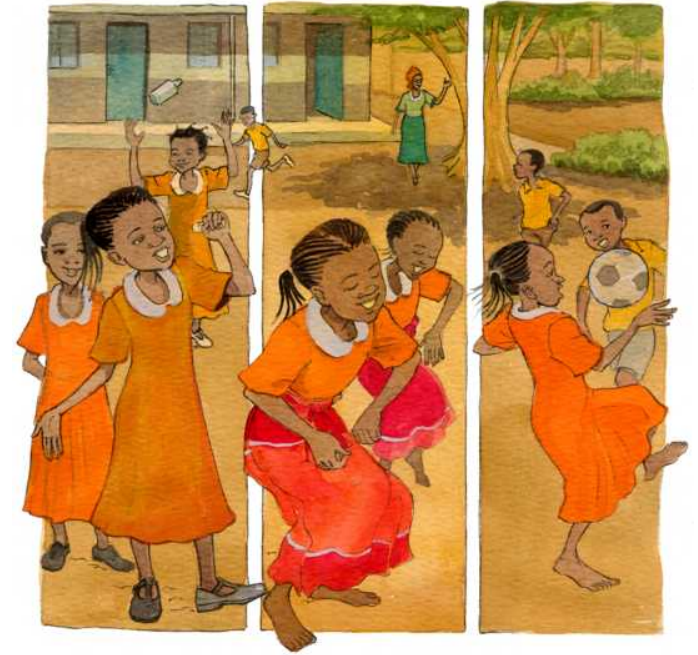
تاتت.

أخاره مى دهى كه نور خورشيد به داخل
من همى گسى هستم كه با باز كردن پنجره

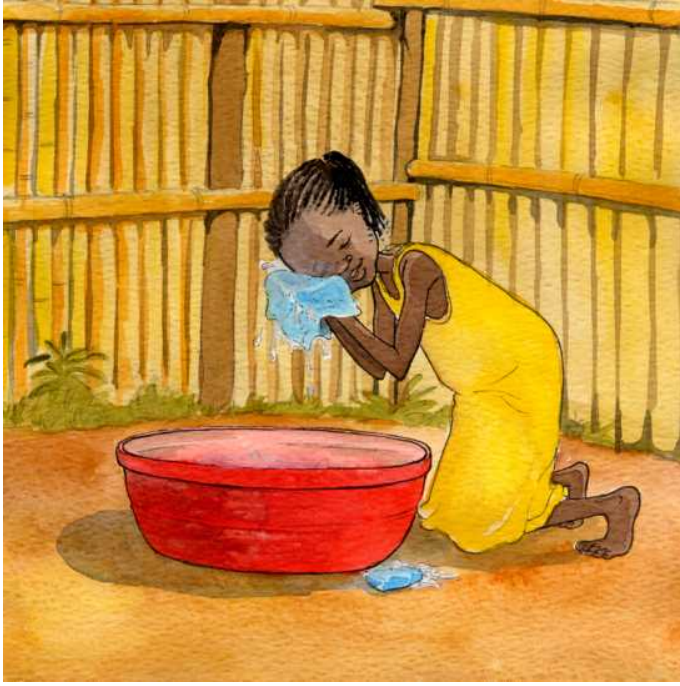




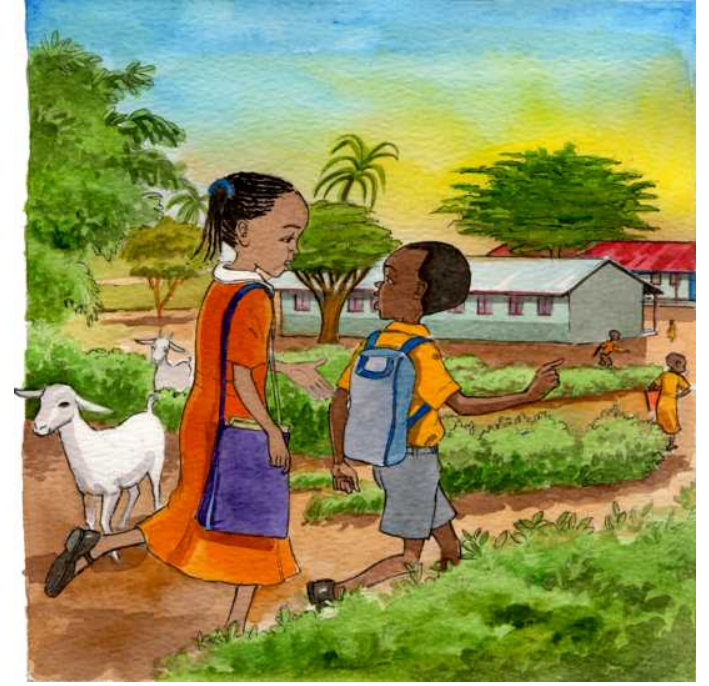
مادر می گوید: “تو بستاره ی صبح من هستی”



من تلام این کاره‌ای خوب را هر روز انجام می‌دهم. ولی کاری که بیشتر از همه به آن علاقه دارم، بازی کردن و بازی است.



مَنْ مِ تَوَانِم بَا آبِ سَرْدِ وَصَلَبُونِ آبِي بَدَبُو
كِنَارِ بِيَايِم.



وَ مُطْمَئِنِّ مِ شَوْمِ كِه بَرَادَرِ كُوچَكَم تَعْلَامِ
أَخْبَارِ مَرْبُوطِ بِه مَدْرِسِه رَا مِ دَانَد.

را بپندم.

من می‌توانم دکمه‌هایم را بستم و کفش‌هایم را بپوشم.

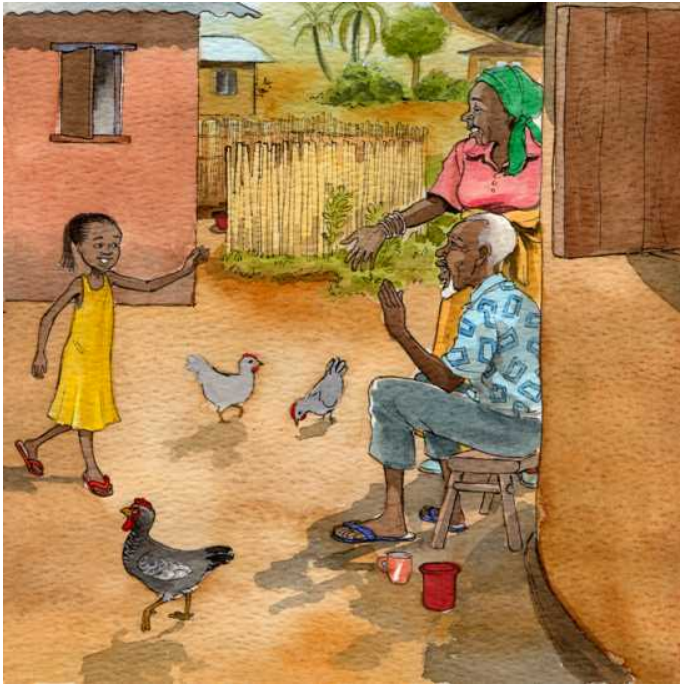


«من! هرگز!»

را فراموش نکن. من به مادرم می‌گویم،

مادرم به من یادآوری می‌کند، «سواک زدن





بَعْدَ أَزْ شُسْتَنَ، مَن بَه پَدْرِبُزْرَگِ وِ اَنْتِ سَلَامِ
 مِیْ کُنَمِ وَ دَاشْتَنِ رُوزِ خُوبِ رَا بَرَايِشَانِ
 اَرزُو مِیْ کُنَمِ.



بَعْدَ خُودَمِ بَه تَنهَائِیِ لِبَاسِ هَلَايِمِ رَا
 مِیْ پُوشَمِ، وَ مِیْ گُویَمِ، “مَن بُزْرَگِ شُدَمِ
 مَلاَمَنِ.”